



二零一四年五月九日

## 華潤電力附屬電廠二零一四年首四個月售電量增加 **9.2%**

華潤電力控股有限公司(簡稱「華潤電力」，股份編號：0836)今天宣佈二零一四年四月附屬電廠售電量達到11,211,662兆瓦時，較二零一三年同期的9,552,288兆瓦時上升了17.4%。二零一四年首四個月附屬電廠累計售電量達到43,533,689兆瓦時，較二零一三年同期的39,865,808兆瓦時上漲9.2%。

二零一四年四月同廠同口徑售電量較去年同期上漲了10.1%。河南省、廣東省及江蘇省分別錄得32.5%、18.1%及11.1%的升幅。河北省及其他省份分別錄得2.0%及5.2%的降幅。

—完—

詳情垂詢：

華潤電力控股有限公司  
投資者關係部

電話：(852) 2593 7550  
傳真：(852) 2593 7551

華潤電力旗下各電廠於二零一四年四月份售電量與二零一三年同期比較如下：

| 全資/控股電廠 |          | 2014年4月售電量<br>(兆瓦時) | 2013年4月售電量<br>(兆瓦時) | 4月同比增/減幅(%) | 2014年1-4月<br>售電量(兆瓦時) | 2013年1-4月<br>售電量(兆瓦時) | 累計同比<br>增/減幅(%) |
|---------|----------|---------------------|---------------------|-------------|-----------------------|-----------------------|-----------------|
| 1       | 華潤常熟電廠*  | 887,619             | 1,119,736           | -20.7%      | 3,625,703             | 4,059,221             | -10.7%          |
| 2       | 華潤華鑫電廠   | 178,646             | 185,040             | -3.5%       | 1,067,092             | 1,024,408             | 4.2%            |
| 3       | 華潤宜興熱電廠  | 66,849              | 67,486              | -0.9%       | 267,378               | 265,203               | 0.8%            |
| 4       | 華潤板橋電廠   | 312,229             | 341,076             | -8.5%       | 1,004,394             | 1,147,616             | -12.5%          |
| 5       | 南京化工園電廠* | 407,607             | 353,408             | 15.3%       | 1,511,503             | 1,386,159             | 9.0%            |
| 6       | 華潤江蘇南熱電廠 | 668,386             | 652,174             | 2.5%        | 2,422,433             | 2,127,626             | 13.9%           |
| 7       | 徐州電廠三期   | 1,235,533           | 606,288             | 103.8%      | 3,428,505             | 2,956,282             | 16.0%           |
| 8       | 華潤阜陽電廠*  | 624,997             | 380,963             | 64.1%       | 2,134,944             | 2,028,445             | 5.3%            |
| 9       | 華潤鯉魚江電廠* | 164,537             | 304,114             | -45.9%      | 796,193               | 1,078,245             | -26.2%          |
| 10      | 華潤鯉魚江B廠  | 665,923             | 593,566             | 12.2%       | 2,309,147             | 2,167,685             | 6.5%            |
| 11      | 華潤興寧電廠   | 134,387             | 112,589             | 19.4%       | 421,004               | 419,463               | 0.4%            |
| 12      | 華潤廣州熱電   | 332,338             | 330,710             | 0.5%        | 1,155,154             | 1,217,629             | -5.1%           |
| 13      | 華潤滄州熱電廠* | 275,204             | 294,539             | -6.6%       | 1,220,105             | 1,343,924             | -9.2%           |
| 14      | 華潤唐山熱電廠  | 97,974              | 9,570               | 923.8%      | 385,116               | 288,823               | 33.3%           |
| 15      | 華潤曹妃甸電廠* | 222,778             | 248,534             | -10.4%      | 1,047,821             | 1,026,685             | 2.1%            |
| 16      | 華潤首陽山電廠  | 607,059             | 331,374             | 83.2%       | 2,234,334             | 1,911,695             | 16.9%           |
| 17      | 華潤登封電廠   | 281,072             | 154,577             | 81.8%       | 1,129,729             | 993,488               | 13.7%           |
|         | 華潤登封電廠二期 | 660,195             | 488,666             | 35.1%       | 2,093,988             | 1,933,623             | 8.3%            |
| 18      | 華潤古城電廠   | 160,144             | 260,313             | -38.5%      | 951,919               | 1,003,396             | -5.1%           |
| 19      | 華潤焦作電廠*  | 70,229              | 76,307              | -8.0%       | 429,785               | 448,507               | -4.2%           |
| 20      | 華潤洛陽熱電廠  | 52,805              | 70,806              | -25.4%      | 253,859               | 262,260               | -3.2%           |
| 21      | 華潤漣源電廠*  | 98,016              | 70,107              | 39.8%       | 716,366               | 638,614               | 12.2%           |
| 22      | 華潤湖北電廠   | 217,661             | 190,426             | 14.3%       | 984,232               | 926,779               | 6.2%            |
|         | 華潤湖北電廠二期 | 526,088             | 465,983             | 12.9%       | 3,013,148             | 1,813,148             | 66.2%           |
|         | 華潤湖北宜昌電廠 | 90,925              | -                   | 不適用         | 207,819               | -                     | 不適用             |
| 23      | 華潤錦州電廠   | -                   | 97,600              | 不適用         | -                     | 488,080               | 不適用             |

| 全資/控股電廠 |                 | 2014年4月售電量<br>(兆瓦時) | 2013年4月售電量<br>(兆瓦時) | 4月同比增/減幅(%) | 2014年1-4月<br>售電量(兆瓦時) | 2013年1-4月<br>售電量(兆瓦時) | 累計同比<br>增/減幅(%) |
|---------|-----------------|---------------------|---------------------|-------------|-----------------------|-----------------------|-----------------|
| 24      | 華潤沈海熱電廠         | 183,040             | 188,980             | -3.1%       | 917,800               | 975,830               | -5.9%           |
| 25      | 華潤盤錦熱電廠         | 37,384              | -                   | 不適用         | 37,384                | -                     | 不適用             |
| 26      | 華潤磴口電廠          | 310,811             | 210,468             | 47.7%       | 1,246,181             | 1,053,544             | 18.3%           |
| 27      | 華潤荷澤電廠*         | 375,994             | 522,353             | -28.0%      | 2,138,146             | 2,037,061             | 5.0%            |
| 28      | 華潤蒼南電廠          | 560,118             | -                   | 不適用         | 1,526,918             | -                     | 不適用             |
| 29      | 華潤北京熱電廠         | 40,834              | 82,322              | -50.4%      | 254,509               | 302,775               | -15.9%          |
| 30      | 華潤紅河水電站         | 53,589              | 29,232              | 83.3%       | 164,277               | 71,523                | 129.7%          |
| 31      | 華潤鴨嘴河水電站        | 76,420              | 168,784             | -54.7%      | 418,892               | 615,074               | -31.9%          |
| 32      | 華潤丹南風電場         | 2,715               | 4,197               | -35.3%      | 15,992                | 19,056                | -16.1%          |
| 33      | 華潤汕頭風電場         | 4,354               | 6,081               | -28.4%      | 24,609                | 29,146                | -15.6%          |
| 34      | 華潤煙臺蓬萊風電場       | 9,818               | 15,190              | -35.4%      | 41,285                | 47,334                | -12.8%          |
| 35      | 華潤煙臺蓬萊徐家集風電場    | 9,155               | 14,911              | -38.6%      | 40,524                | 45,343                | -10.6%          |
| 36      | 華潤潮南風電場         | 12,421              | 20,088              | -38.2%      | 73,876                | 77,527                | -4.7%           |
| 37      | 華潤達濠風電場         | 2,703               | 2,969               | -9.0%       | 14,036                | 15,780                | -11.1%          |
| 38      | 華潤惠來仙安風電場       | 3,094               | 4,978               | -37.8%      | 25,369                | 20,293                | 25.0%           |
| 39      | 華潤惠來關山風電場       | 9,953               | 13,475              | -26.1%      | 23,265                | 54,361                | -57.2%          |
| 40      | 華潤巴音錫勒風電場       | 22,120              | 37,164              | -40.5%      | 94,088                | 102,668               | -8.4%           |
| 41      | 華潤承德風電場一期       | 6,114               | 8,178               | -25.2%      | 30,819                | 34,157                | -9.8%           |
| 42      | 華潤承德風電場二期       | 5,847               | 7,451               | -21.5%      | 28,606                | 35,634                | -19.7%          |
| 43      | 華潤承德風電場三期、四期&五期 | 24,105              | 35,064              | -31.3%      | 115,169               | 152,146               | -24.3%          |
| 44      | 華潤陽西龍高山風電場      | 12,875              | 18,645              | -30.9%      | 65,431                | 67,201                | -2.6%           |
| 45      | 華潤威海經濟技術開發區風電場  | 9,190               | 17,119              | -46.3%      | 47,549                | 54,528                | -12.8%          |
| 46      | 華潤威海環翠風電場       | 7,829               | 14,454              | -45.8%      | 37,382                | 42,794                | -12.6%          |
| 47      | 華潤大柳行風電場        | 8,534               | 14,779              | -42.3%      | 41,676                | 42,464                | -1.9%           |
| 48      | 華潤大辛店風電場        | 9,055               | 15,317              | -40.9%      | 44,053                | 45,050                | -2.2%           |
| 49      | 華潤平度風電場         | 8,287               | 14,545              | -43.0%      | 33,777                | 46,192                | -26.9%          |
| 50      | 華潤建平風電場         | 17,325              | 26,890              | -35.6%      | 54,310                | 77,173                | -29.6%          |

| 全資/控股電廠 |              | 2014年4月售電量<br>(兆瓦時) | 2013年4月售電量<br>(兆瓦時) | 4月同比增/減幅(%) | 2014年1-4月<br>售電量(兆瓦時) | 2013年1-4月<br>售電量(兆瓦時) | 累計同比<br>增/減幅(%) |
|---------|--------------|---------------------|---------------------|-------------|-----------------------|-----------------------|-----------------|
| 51      | 華潤阜新風電場      | 24,480              | 24,507              | -0.1%       | 66,464                | 75,253                | -11.7%          |
| 52      | 華潤瓜州風電場      | 39,429              | 6,178               | 538.3%      | 123,600               | 104,351               | 18.4%           |
| 53      | 華潤佳木斯尖山風電場   | 8,782               | 6,687               | 31.3%       | 25,031                | 23,987                | 4.4%            |
| 54      | 華潤五蓮風電場      | 7,726               | 13,610              | -43.2%      | 43,696                | 64,057                | -31.8%          |
| 55      | 華潤莒縣風電場      | 12,815              | 13,976              | -8.3%       | 56,566                | 57,606                | -1.8%           |
| 56      | 華潤滿洲里風電場     | 6,071               | 7,580               | -19.9%      | 16,892                | 32,936                | -48.7%          |
| 57      | 華潤隨州風電場      | 12,002              | 13,805              | -13.1%      | 48,139                | 75,397                | -36.2%          |
| 58      | 華潤新能源大同風電場   | 14,824              | 16,031              | -7.5%       | 54,820                | 50,588                | 8.4%            |
| 59      | 華潤新能源連州風電場   | 8,824               | 16,105              | -45.2%      | 34,025                | 66,689                | -49.0%          |
| 60      | 華潤新能源青島風電場   | 8,287               | 14,545              | -43.0%      | 33,777                | 46,020                | -26.6%          |
| 61      | 華潤新能源大同廣寧風電場 | 9,715               | 29,891              | -67.5%      | 36,548                | 93,298                | -60.8%          |
| 62      | 華潤新能源泌陽風電場   | 8,076               | 14,694              | -45.0%      | 38,595                | 46,839                | -17.6%          |
| 63      | 華潤新能源北票風電場   | 20,096              | 15,328              | 31.1%       | 64,146                | 47,361                | 35.4%           |
| 64      | 華潤新能源臨武風電場   | 4,777               | -                   | 不適用         | 17,431                | -                     | 不適用             |
| 65      | 華潤新能源隨州鳳鳴風電場 | 10,557              | 10,890              | -3.1%       | 41,549                | 10,890                | 281.5%          |
| 66      | 華潤新能源大同陽高風電場 | 5,412               | 14,045              | -61.5%      | 34,440                | 14,045                | 145.2%          |
| 67      | 華潤新能源五蓮風電場   | 7,764               | 18,332              | -57.6%      | 43,125                | 18,332                | 135.3%          |
| 68      | 華潤新能源莒縣風電場   | 9,043               | 16,500              | -45.2%      | 44,052                | 16,500                | 167.0%          |
| 69      | 華潤新能源日照風電場   | 7,646               | -                   | 不適用         | 22,684                | -                     | 不適用             |
| 70      | 華潤新能源錦州風電場   | 8,530               | -                   | 不適用         | 23,849                | -                     | 不適用             |
| 71      | 華潤新能源凌海風能風電場 | 8,043               | -                   | 不適用         | 31,959                | -                     | 不適用             |
| 72      | 華潤新能源連州泉水風電場 | 6,661               | -                   | 不適用         | 33,113                | -                     | 不適用             |
| 73      | 華潤新能源濟寧風電場   | 4,733               | -                   | 不適用         | 24,626                | -                     | 不適用             |
| 74      | 華潤新能源陽江風電場   | 6,078               | -                   | 不適用         | 29,252                | -                     | 不適用             |
| 75      | 華潤新能源泌陽中祥風電場 | 8,969               | -                   | 不適用         | 34,884                | -                     | 不適用             |
| 76      | 華潤新能源大同聖泉風電場 | 5,359               | -                   | 不適用         | 27,354                | -                     | 不適用             |
| 77      | 華潤新能源大同長城風電場 | 15,164              | -                   | 不適用         | 40,189                | -                     | 不適用             |

| 全資/控股電廠          |               | 2014年4月售電量<br>(兆瓦時) | 2013年4月售電量<br>(兆瓦時) | 4月同比增/減幅(%)  | 2014年1-4月<br>售電量(兆瓦時) | 2013年1-4月<br>售電量(兆瓦時) | 累計同比<br>增/減幅(%) |
|------------------|---------------|---------------------|---------------------|--------------|-----------------------|-----------------------|-----------------|
| 78               | 華潤新能源隨縣天河口風電場 | 6,000               | -                   | 不適用          | 18,000                |                       | 不適用             |
| 79               | 華潤新能源陸豐風電場    | 3,717               | -                   | 不適用          | 4,354                 | -                     | 不適用             |
| 80               | 華潤新能源信宜風電場    | 1,989               | -                   | 不適用          | 5,729                 | -                     | 不適用             |
| 81               | 華潤新能源烏蘭察布風電場  | 47,210              | -                   | 不適用          | 47,210                | -                     | 不適用             |
| <b>全資/控股電廠小計</b> |               | <b>11,211,662</b>   | <b>9,552,288</b>    | <b>17.4%</b> | <b>43,533,689</b>     | <b>39,865,808</b>     | <b>9.2%</b>     |

| 聯營/合營電廠       |         | 2014年4月售電量<br>(兆瓦時) | 2013年4月售電量<br>(兆瓦時) | 4月同比增/減幅(%) | 2014年1-4月<br>售電量(兆瓦時) | 2013年1-4月<br>售電量(兆瓦時) | 累計同比<br>增/減幅(%) |
|---------------|---------|---------------------|---------------------|-------------|-----------------------|-----------------------|-----------------|
| 82            | 華潤徐州電廠  | 356,258             | 590,757             | -39.7%      | 1,864,990             | 1,894,674             | -1.6%           |
| 83            | 華潤鎮江電廠  | 806,256             | 548,729             | 46.9%       | 2,725,677             | 2,602,768             | 4.7%            |
| 84            | 揚州第二發電廠 | 566,578             | 471,187             | 20.2%       | 2,328,966             | 2,367,167             | -1.6%           |
| 85            | 溫州特魯萊電廠 | 164,643             | 249,194             | -33.9%      | 970,316               | 1,056,252             | -8.1%           |
| 86            | 沙角C發電廠  | 1,082,250           | 673,250             | 60.8%       | 3,905,350             | 2,886,000             | 35.3%           |
| 87            | 衡豐發電廠   | 152,670             | 179,790             | -15.1%      | 981,430               | 1,131,590             | -13.3%          |
| 88            | 衡豐發電廠二期 | 273,446             | 310,062             | -11.8%      | 1,038,626             | 1,022,762             | 1.6%            |
| 89            | 華潤賀州電廠  | 476,160             | 772,313             | -38.3%      | 2,703,945             | 3,177,750             | -14.9%          |
| <b>聯營電廠小計</b> |         | <b>3,878,262</b>    | <b>3,795,281</b>    | <b>2.2%</b> | <b>16,519,299</b>     | <b>16,138,963</b>     | <b>2.4%</b>     |

|           |  |                   |                   |              |                   |                   |             |
|-----------|--|-------------------|-------------------|--------------|-------------------|-------------------|-------------|
| <b>總計</b> |  | <b>15,089,924</b> | <b>13,347,569</b> | <b>13.1%</b> | <b>60,052,988</b> | <b>56,004,771</b> | <b>7.2%</b> |
|-----------|--|-------------------|-------------------|--------------|-------------------|-------------------|-------------|

\* 電廠在公告期內進行檢修與維護

同比電廠按地區售電量比較

| 省份            | 2014年4月售電量<br>(兆瓦時) | 2013年4月售電量<br>(兆瓦時) | 4月同比增/減幅(%)  | 2014年1-4月<br>售電量(兆瓦時) | 2013年1-4月<br>售電量(兆瓦時) | 累計同比<br>增/減幅(%) |
|---------------|---------------------|---------------------|--------------|-----------------------|-----------------------|-----------------|
| 廣東省           | 2,379,434           | 2,014,228           | 18.1%        | 8,586,848             | 7,769,021             | 10.5%           |
| 江蘇省           | 5,485,962           | 4,935,880           | 11.1%        | 20,246,639            | 19,831,124            | 2.1%            |
| 河北省           | 1,022,072           | 1,042,495           | -2.0%        | 4,673,098             | 4,813,785             | -2.9%           |
| 河南省           | 1,831,504           | 1,382,042           | 32.5%        | 7,093,613             | 6,552,969             | 8.3%            |
| 其他省份          | 2,451,321           | 2,584,803           | -5.2%        | 11,811,929            | 11,894,275            | -0.7%           |
| <b>同比電廠總計</b> | <b>13,170,292</b>   | <b>11,959,449</b>   | <b>10.1%</b> | <b>52,412,128</b>     | <b>50,861,173</b>     | <b>3.0%</b>     |